

喜 神：西	南
財 神：正	西
日 故：北	方
日 沖：鼠	3 歲
宜 祀祀	入殮
移柩	安葬
不 動土	安床

# 縣府在機場打造親子嘉年華主題情境特展

7/1起在展期內 到金門形象館拍照上傳IG或FB 標註好友並hashtag「金門」或「暑假」送觀光明信片



▲ 金門縣議長洪允典表態支持興建金廈大橋，強調有助於「金廈生活圈」的形成，可以創造金門穩定「兩岸和平」的特殊價值，也是金門走向世界的最佳途徑。  
（金門縣議會提供）

責任編輯／張建騰

## 促成金廈生活圈及兩岸和平 議長支持建金廈大橋

記者楊水詠／綜合報導

針對這幾天延燒的「金廈大橋」興建議題，代表金門民意的縣議會議長洪允典昨日特別發佈新聞指出，基於「金廈生活圈」是未來兩岸關係和平發展必然的趨勢，也是促進金門經濟發展重要

的方式之一，他贊成柯文哲市長所說：「這條橋蓋好，金門問題就解決了一半（民生、經濟）」，更有助於「金廈生活圈」的形成。

洪議長表示，他也非常認同前縣長陳福海倡

議的金門新三通（通水、通電、通橋）的前瞻

理念，畢竟這是有利於金門的民生經濟，該做

就要做。

洪議長指出，民國90年開放「小三通」，雖開啓金廈發展的一扇窗，但實施多年後，仍有一些障礙有待突破，才能再大步向前邁進。不可否認，金門未來的機會在廈門，金門的未來發展，也跳脫不了廈門。金廈互信合作、互利共贏的對接，才是翻轉金門的正確發展方向。「兩岸對接」

的方式，才能讓金門穩定「兩岸和平」的特殊價值，也是金門走向世界的最佳途徑。

（金門縣議會提供）



記者楊水詠／縣府報導  
金門縣政府觀光處在尚義機場金形象館全新增置的「金門親子嘉年華」主題情境特展，即日起開展，提供適合親子互動的體驗空間，有挖花蛤溜滑梯，還有由金門觀光小天使「阿特」、洋洋洋端著飲料步近了，歡迎大家來享受夏日悠閒。

藝術家吳駿創作的金門年度觀光明信片共有4組，參加社群活動可獲得第一組。（觀光處提供）



持鏟子找尋沙中五顏六色的花蛤，深受孩童喜歡。（觀光處提供）

# 金門日報

二〇六八七號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土

今日二張半售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4712826389011

名好友並hashtag「金門」或

美打拍攝的「花蛤鏡」，從外往內一拍，就能

輕鬆拍出置身夢幻仙境的美

照。

另，「金門親子嘉年華」

主題情境特展期間推出「暑

假遊金門」社群活動，7月

1日起遊客只要到金門形象

館拍照上傳IG或FB，標註一

組，縣府提供免費寄送服務。

此外，形象館同場加映「金門貢

糖特展」，網羅知名貢糖店家參展

假遊金門」社群活動，7月

1日起遊客只要到金門形象

館拍照上傳IG或FB，標註一

組，縣府提供免費寄送服務。





# 陳玉珍立委協調教育部補助湖小體操訓練館空調設備400餘萬



立委陳玉珍爭取教育部補助經費，以解決金湖國小體操訓練館冷暖空調設備不足等問題。（陳玉珍辦公室提供）

記者陳冠霖／綜合報導  
為解決金湖國民小學體操訓練館冷暖空調設備不足等問題，立委陳玉珍表示，在金湖國小校長陳有信所提的需求和計劃後，立即邀集教育部及所屬體育署等機關協商，促成教育部同意補助400萬至600萬元經費以解決相關問題。

陳玉珍表示，基於金門地區體操訓練場地之現有空調設備需求，且考量金門離島面臨近年溫效應氣溫變化劇烈環境，容易造成選手訓練之運動傷害，該場館冷暖空調設備確有迫切需要，幾經協商終獲教育部同意予以補助，期盼趕緊發包施工，以完善金門體操訓練場地環境。

陳玉珍表示，金門位居離島偏遠地區，每年夏天6至8月期間最高溫度接近40度，金湖國小體操訓練館較冷，往雖然透過暫時使用電熱器以提高場館溫度，但因場館較大，身完再稍做休息身體就會冷掉，為了身體安全考量只能執行最基礎的訓練，無法確實進行技術訓練，對於參加3、4月常態性全國中等學校運動會及全國大專運動會等賽事，受限訓練場地而缺乏競爭能力，以往雖然透過暫時使用電熱器以提高場館溫度，但因場館較大，身完再稍做休息身體就會冷掉，為了身體安全考量只能執行最基礎的訓練，無法確實進行技術訓練，對於參加3、4月常態性全國中等學校運動會及全國大專運動會等賽事，受限訓練場地而缺乏競爭能力，以

維持訓練，影響選手的正常訓練進度。至於每年冬天12月至隔年2月期間，則因金門海島地形因素，常面臨10度以下低溫的酷寒天氣，在訓練過程中體操選手衣物貼身單薄，常常剛暖身完再稍做休息身體就會冷掉，為

了身體安全考量，當訓練場地設置冷氣，在訓練過程中體操選手衣物貼身單薄，常常剛暖身完再稍做休息身體就會冷掉，為

## 2022金門迎城隍兒童繪畫比賽 百件作品脫穎而出



左、右：2022金門迎城隍系列活動－兒童繪畫比賽完成評審作業。

（金城鎮公所提供）

記者陳冠霖／金城報導

2022金門迎城隍系列活動－兒童繪畫比賽完成評審作業，金城鎮公所特別聘請唐敏達（退休美術老師）

、翁靜嫻（幼兒園藝術教師）、程靜怡（曾任駐縣藝師）、蔡儒君（高中美術教師）及謝宜庭（國中美術教師）等5位地區藝術領域教師、創作者擔任評審

，各組優勝作品成績已出爐，四組共100人獲獎，將

舉辦頒獎儀式，屆時將會贈送每位得獎的小朋友

，繪畫得獎作品客製專屬無框畫，做為典藏與留念。

金城鎮公所觀光課表示，今年四月十二迎城隍活動

期間，適逢疫情高峰，動態活動被迫取消，屬於靜態

的迎城隍兒童繪畫照常舉行，希望藉此鼓勵地區

孩童描繪自己印象中的迎城隍慶典，彰顯在地傳統文

化藝術特色。另為因應學校因疫情停課，展延收件期

限，計收到324件參賽作品，更勝去年的81件。

金城鎮公所表示，本次繪畫比賽分為幼兒園和國小

、低年級組、中、高年級等四個類組，各擇優選出前3名、優

選3名、佳19名，共計100件得獎作品。各組得獎名

單如下（名單由金城鎮公所提供的）：

幼兒園組：第一名：陳胤亨；第二名：黃歲恩；第三名：柯君霓。

低年級組：第一名：劉書妤；第二名：倪恩修；第三名：張葳。

品言、陳婧娜、蔡羽喬、高煦樂、蔡秉信、許爾桔、莊家霓、許或凡、楊芳瑜、楊承浩、劉耀寬、陳穎、洪諾希、陳律絜。

中年級組：第一名：張孝婷；第二名：黃宥澤；第三名：陳沂琦。

優選：許壘軒、莊凱皓、李勁毅；佳作：吳家樂、吳宥廷、陳心伊、黃煒勤、林健恩、黃昱倫、黃晨、張靖彤、辛雨璇、曾蕙麟、陳煦軒、陳邦彥、洪曉瑜、黃可安、洪偉豪。

高年級組：第一名：林孜庭；第二名：陳霆浩；第三名：陳筱雅、莊詠甯、劉藜、蔡昇倫、陳冠恩、邱紫綵、王宥翔、陳宇蓁、呂安、周珮琪、蔡若婕、陳冠恩、邱紫綵、魏新派、楊淵淵。

優選：周珮羽、陳毓欣、李可心；佳作：陳宥翔、莊庭語、王姿寧、蔡慧敏、莊好婕、董宥韻、陳穎、黃清駿、陳瑀甯、王語宇、楊佳恩、王怡君、歐

金、陳宥翔、陳冠恩、邱紫綵。

教育部大力支持，同意補助設備，因此要特別感謝教

育部大力支持，同意補助設備，因此要特別感謝教





## 城中校史館與烏坵堡建成記

◎許維民

職探技藝、體育、童軍等八大主題，此乃從前到現在，城中所推動的幾個教育面向。

在影片攝錄方面，我們拍攝了「一頁城中」、「我在城中的每一天」兩支影片，完整介紹城中的過往今來，內容涵蓋多位老校長，如：王添富、翁志勳、盧志輝、李再杭、楊清國與楊瑞松等，透過前任校長自述，介紹他們在城中的貢獻與點滴付出，也邀約從第一屆到第十二屆計十四位傑出校友代表，錄製他們的顧往憶昔。

在資訊互動方面，我們掃描了許多文獻檔案、比如歷屆同學錄、活動老照片等，應用資訊技術，製作成可供校友在遠端線上查詢的互動軟體。

在實物展示方面，我們盡力收集往昔一些重要的獎盃、國防體育民防訓練的文獻器物照片、童軍徽章榮譽旗、校友光輝的老照片、創校初期的主計簿冊人事資料、歷屆同學錄及校刊、學生升學的資料文獻、教師同仁的出版品、校友會的始創文件、舊式電子教學的多種輔具、運動會的快報集刊、校慶的特刊紀念酒、早昔學校處室職物用章、學校近期研發的伴手禮、新舊式學生制服展示、跨年代的教科書作業簿、學生的文具用品獎狀等，讓觀看的人也能重溫那個時代的記憶與感受，當然這只是一個起步，未來當繼續充填。

歷經長達一年餘的籌辦歷程（去年五月份開始），

城中校史館所呈現的內容，計有圖表輸出、影片攝錄、資訊互動、實物展示等四大面向。

在圖表輸出方面，涵蓋校史館緣起、校園校徽校訓

校史校歌、傑出校友、優良教師、校友會教師會家長

會、國管樂團、歷任校長等，依序展覽；在教學主題

上，勾勒出閱讀、藝術、海洋、新住民、資優資源、

職探技藝、體育、童軍等八大主題，此乃從前到現在

，城中所推動的幾個教育面向。

些有歷史的文獻器物，感謝黃婉珍主任提供戰地政務時期特殊的人事資料；董惠珠主任依文資法提供創校初期的簿冊；楊弘安主任彙整早年師生的活動照片；翁振陵主任提供當時學生升學保送的文件史料；洪子聖主任也提供校慶特刊及特教輔導、新住民等新舊資料；而總務處黃文華主任更是從粗工到動腦，一路上付出最多心力與努力的大將，他是校史館能夠成功最重要的助手。另兩位城中畢業的安心上工人員許育財、許丕杭先生，協助我分類、編序、整理，校史館的佈展才一步步走出來，也必須要記上一筆。

此外，退休老師王振漢主任幫忙撰述多篇文章，並提供珍藏的許多文獻物品；張浩然老師提供當年城中第一屆校友，赴台參加籃球比賽的珍貴老照片；黃逸欽老師提供其任教時期的老教科書及師生互動卡片、紀念品等，這些都是增添館藏質與量的貢獻者。

也感謝在校同仁，倪秀霞組長從校史館的招標、追蹤進度，付出甚多時間與精神；游以仁老師以其資訊專長幫忙把關廠商互動軟體的製作；張國英老師以其美術專長，幫忙看顧影片美感角度；設計廠商羅沁嬌的精彩展場的美感設計，木工師傅林豐鑫先生的巧手裝潢，總務處助理林寬宇先生的勤快搬運出點子，他們都貢獻出校史館落成的一份友誼與功勞。

當然特別要感謝金門縣政府楊縣長、教育處、主計室的核准經費挹注；也感謝校友的捐助，尤其是第八

屆傑出校友李能緣女士慨捐校史館經費六十萬、許燕輝校友捐助十萬、本校退休同仁周鳳珠老師捐助十萬。

值此同時，本校從民國五十八年第六屆開始到民國八十年第三十屆止，烏坵籍學弟妹入學城中將近百人，昔日窩居在城中後山的軍用碉堡，多時荒廢，也在去年暑假，總務處與學務處許多同仁投入許多人力整理清運，一掃二十餘年的積塵污垢，後再加以修葺門窗，終於窗明几淨，供親師生的一處晤談空間，特別撥用其中一間作為烏坵學生求學紀念館。

為紀念那一段烏坵學子負笈城中的特殊教育歷史，校方呼籲烏坵學弟妹，共同尋找往日回憶，在不到一個月的時間，許多校友自動自發捐獻了廿七萬六千元，加上洪允典議長補助烏坵堡體外觀的彩繪經費廿五萬元，於是烏坵堡紀念館也問世了。

館內三個空間，逐一規劃圖文輸出，展示烏坵島嶼的環境景觀，以及烏坵學生當年的求學生活舊照、獎狀、書籍簿冊、同學錄等，同時以生態展覽方式，仿造當年烏坵學生的住宿情況。黃文華主任更用心撰述編排「民初以前烏坵史料彙編」一書以及烏坵堡開闢明信片，讓大家能夠認識這個偏遠小島，讓烏坵與金門的連結更加密切。

終於，當外賓蒞校參訪，我們除了有巍峨的勵學樓殿堂，也有誠品風格的嶄新圖書館，也有多元展品的校史館，也有呈現金門教育史上特殊一頁的烏坵學生紀念館，這樣，更能呈現城中是一所多元、軟硬兼備的優質學校。

## 圓夢燒餅

◎韓慧美



肉末燒餅亦稱為圓夢燒餅。

「到廚房叫媽媽再準備多點菜！」我滿臉疑惑看著爸爸說：「爸爸，滿滿的一整桌菜了，桌上都擺滿了，媽咪煮菜很辛苦的！」

乖！爸爸開心、高興呀！請媽媽多備點菜色！

我心不甘、情不願往廚房走，看見媽咪好辛苦的煮著飯菜，對著媽咪說：爸拔還要媽咪多炒些菜，外面大圓桌上已經擺了滿滿的食物，還要您繼續準備？夢中的媽咪依舊耐心的說：好的！跟妳爸爸說：「再等一會兒，馬上好」。

出來答覆爸爸後，突然爸爸說：他想吃「肉末燒餅」；我傻住看著爸爸：「肉末燒餅？」是燒餅夾肉嗎？爸爸回答：「不是」，斬釘截鐵回：「是肉末燒餅」。

於是我跟著爸爸飛快到海產店敲鐵門，店家在裡面回答：休息，沒有營業，明天請早。接著爸爸隔著鐵門對店家說：開開門，我想買肉末燒餅！店家立刻回應：這裡是賣海鮮的餐廳，沒有賣燒餅。爸爸接著又說：我要買肉末燒餅！

看看拉開鐵門的店家，確實是賣海產的餐廳，我急著說：爸爸，海鮮餐廳不賣燒餅的！

沒多久我夢醒，卻留下了「肉末燒餅」？我未曾聽過的食物。

幾個月後，我問了曾經開麵食館的弟弟：你吃

過肉末燒餅嗎？弟弟一臉疑惑回答：「是燒餅夾肉吧！」我娓娓道出，我夢見爸爸想吃肉末燒餅的夢境，弟弟說：是不是夢醒之後，我記錯食物名稱了。我說：真的，沒記錯，是爸爸想吃肉末燒餅。之後，我上網查了，是種燒餅夾著肉末配上青豆仁的北方小點心。

這件夢見爸爸想吃肉末燒餅事件，漸漸地消失在我的生活中，那是2015年的端午節前的夢境。經過了大約一年四個多月後，2016年的10月19日，下午接近四點，家用電話響起，媽咪接起電話，一震驚惶失措的語氣，接著說：請我女兒跟你說：我老公往生了呀！我乍聽之下還以為遇上詐騙電話之類的。

已經很久沒聽見家用電話聲音，我當下是很火，順口回：我差五分鐘運動完成。媽咪跑進來說：找你爸爸的？於是，我按下暫停，這一接，我在談話過程罵了退輔會的承辦小姐三次：「妳活見鬼了」，我爹在家鄉是獨生子，沒有哥哥！

接著：媽咪在旁邊一直說：為何已經找第二次了，難道……？於是，我要小姐把郵寄信函給我們。

第二天我直接帶著媽咪去那個曾經熟悉的地方，承辦小姐給我看天津堂姊的信函跟影印相片，短短幾行字！

我該哭、不哭？但是我家夫人早已經一把鼻涕一

把淚的跟小姐緩緩說些爸爸離後的辛酸；抱怨著、怨恨著，我們完全不知道的事情。媽咪內心是很激動的，我受不了那個場面。於是直接走到會客室外，撥打起所謂堂姊台灣舅舅的手機，10分鐘不到，換我堂姊直接打來，訴說著好像聽過，又不是很熟悉的爸爸的年輕過往。

半個月後，2016的11月7日，凌晨睡不著，看著電視節目，才明白肉末燒餅叫「圓夢燒餅」；此為清末慈禧太后取名的。當下我淚流不止，那種撕裂心肺的痛一次爆發，是隱忍著的感傷，原來爸爸想念起在天津外交官四爺家，想念起曾經的北京小吃，藉由我的夢而圓夢了。

爸爸活著時候不說那些秘密，讓我們在平凡中長大，一路平順在台灣度過；時代悲劇下的爸爸，選擇自己一個人痛。

一年後，2017年6月2日，我帶著爸爸的照片。終於回到他離鄉78年的故鄉一大連瓦房店，完成爸爸的「圓夢燒餅」之旅。

國博覽會上，獲得銀質獎章，深受日本人的喜愛與推崇，另有名醫華佗所製的屠蘇酒，相傳此酒具有防瘟疫、抗邪氣，也是中國極具特色的藥酒。

柒、結論

我國著名藥典「本草綱目」中記載：酒、天之美祿也，少飲則和血行氣、壯神禦寒、消愁遣興。多飲則傷神耗血、生痰動火、致疾敗行、敗家殞命。」綜合言之，酒是兩面刃，即能救人，亦能傷人，其關鍵在於「量」這個字。記得有一次要搭機返台，

在金門機場與我們一位鄉親偶遇，這位老伯親切健談，精神奕奕，與之聊天談到有關「酒」的話題，他用正宗的閩南語，說了一句讓我終生受益的智慧良言：「燒酒小人蔘，喝多誤了身。」意思是：酒如果少喝，就像人蔘一樣，對身體十分的好處，假如喝多了，那就傷害身體不談「恐怕還酒駕被抓，破財還消不了災呢！」

多麼富有禪語的一句話，讓我記憶至今，受益無窮呀！無獨有偶，據英國學者研究發現，少量飲酒之人，要比完全不喝酒之人平均的壽命較長一點。俗話說：「色是刮骨鋼刀，酒是穿腸毒藥。」世間事，有一好就沒有兩好，所有的事物都是相對的，有「好」就有「壞」，所以，奉勸愛酒的癮君子們，飲酒絕對要適量，就如我們中國講求的中庸之道一樣，不偏不倚謂之中庸，凡事過與不及皆是不美。所謂「花看半開，酒飲微醺」，其境界最美，您說是嗎？（下）

■飲酒警語：酒後不開車。未成年禁止飲酒。

死神站在遠方，遠方  
有一片骨骸，躺成安靜荒涼  
在地平線上。

離合站在遠方，遠方  
有一種歲月，演出思念悠長  
在地平線上。

歡喜站在遠方，遠方  
有一對男女，談起戀愛浪漫  
在地平線上。

◎詠棠  
你說，思念看不清的叫做遠方。  
她說，愛情一無所有叫做遠方。  
而我抬頭，望著緣分的方向，  
死神在夢中曾經逗留的地方看了看，說  
生與死的短暫，  
叫做遠方。

## 紅樓夢小記 ◎喬桑

■《紅樓夢》賈府為了賈政長女貴妃元春回家省親，投入巨資，蓋造大觀園，自東至西達三里半，極盡奢華。詎料林黛玉死後，大觀園人少而寂寞，甚至還鬧鬼。今昔興衰之對比，令人感嘆萬千。

■賈府三小姐探春暫代鳳姐掌理家務，方知其中苦處，有感而發：「倒不如小戶人家，雖然寒素些，倒是天天娘兒們歡天喜地，大家快樂；我們這樣人家，人都看著我們不知千金萬金，何等快樂，殊不知這裡說不出來的煩難，更利害！」確是家家有本難念的經。

■賈母貼身丫鬟鴛鴦極具個性，老爺賈赦看上她，欲納之為妾，透過其嫂遊說，鴛鴦反過來責罵嫂嫂，羨慕人家的丫頭做了小老婆，得到許多好處，「也把我送在火坑裏去」。罵得嫂嫂啞口無言！

■《紅樓夢》衆金釵之中，賈府二小姐迎春最值得同情。她個性軟弱，父賈赦不顧賈政反對，硬是將迎春許與非詩禮名族之裔的孫紹祖，果然婚後不幸福，才一年就被勢利的夫家揉搓，以致身亡，連後事也草草完結。悲哉！

■賈政妾趙姨娘恨寶玉受到寵愛，為自己的兒子賈環抱屈，竟找馬道婆作法害寶玉。結果，最後自己也中邪發瘋而暴斃。應驗了「善有善報，惡有惡報」之說。

■賈府外強中乾，家道日衰，持家的鳳姐為了儉省，弄得下人抱怨其剋薄。鳳姐真是難爲！

■賈府猶興之時，端陽佳節賈母去燒香，金釵、丫鬟、老娘嬪、奶媽子、各房媳婦們隨行，大轎、寶車黑壓壓的站了一街，排場之大，令人咋舌。

■農曆五月第一個節氣為「芒種」，芒種一過便是夏日了，衆花皆謝，花神退位，按古風俗，須要餽行。《紅樓夢》敘述，大觀園此日設擺各色禮物祭餽花神，誠為古典之浪漫。

■《紅樓夢》鳳姐有一道茄盒令人垂涎三尺：把新鮮茄子的皮去除，淨肉切成碎丁，用雞油炸了，再用雞肉、香菌、新筍、蘑菇、五香豆腐乾、各色乾果子都切丁，拿雞湯煨乾，以香油一收，外加醬油一拌，盛在磁罐子裏封嚴了，要喫的時候，取出一拌就是了。其文字宛如食譜，聞得到香呢！

■寧國府長孫賈蓉妻秦氏亡故，父賈珍想，其子不過是齷齡監生，靈廳上寫時不好看。於是透過太監捐一千五百兩銀子，換來「五品龍禁尉」的官銜，曰「防護內廷紫禁道御前侍衛龍禁尉」。其好虛名若此，怎不可笑！

■寧國府賈敬歸天，其孫賈蓉熟孝在身卻和姨娘打情罵俏，笑曰：「誰家沒風流事？」賈府淫亂若此，豈能不敗？

■《紅樓夢》第七十回，林黛玉放風箏，風力一緊，登時線斷，風箏隨風去了。衆人異口同聲：林姑娘的病根兒都放了去了。這風箏可謂充滿象徵意義呢！

## 茶餘飯後論酒

◎方光復

貳、洋酒系列

一、「威士忌」

長久以來，威士忌在台灣，就擁有廣大的消費市場，深受許多人士的喜愛，當然也包括我在內。威士忌一詞

源自於拉丁語，原意是「生命之水」

。它的酒精濃度約在四十度左右，剛好是不結凍的臨界點，很多要攀爬高山雪嶺的登山客，經常會帶上威士忌，因為它可以自救，也可以救人，遇上山難者，只要灌得下一點威士忌酒，就有活命的機會，所以有生命之水

之稱，也是當之無愧。威士忌的歷史久遠，但是到底是在何年誕生，如今已不可考。傳說是在十世紀時，就有

人用麥芽發酵，釀造出的威士忌，當代的人還認為該酒有益長壽呢！如今

世界各地，因材料、水質、土質的不同，所釀造出來的威士忌，也是各具不同的風味。威士忌又有波本桶及雪莉桶之分，美國至今仍堅持使用全新的橡木桶儲存，以所以又稱為波本威士忌。蘇格蘭地區，由於擁有獨特的風土，所蒸餾釀造出來的威士忌，香味撲鼻，至今仍是受到世人們青睞和喜愛。

二、「白蘭地」

白蘭地酒，是使用葡萄為材料，經過蒸餾釀造出來的酒，其酒精濃度在四十至五十度左右。約在第十世紀的歐洲人，認為白蘭地這種美味的酒，能促進心臟的活動能力，亦解毒去痙，有助縱體健康，能夠延年益壽，就

連當時的醫生們也認為白蘭地酒，是一種有效治療瘟病的藥酒。其他的洋酒如諸如萊姆酒、雞尾酒等，此類酒我們僅此帶過，不另說明。

參、「葡萄酒」

詩人王翰的涼州詞，大家皆能唧唧上口：「葡萄美酒夜光杯，欲飲琵琶馬上催，醉卧沙場君莫笑，古人征戰幾人回。」據說葡萄及葡萄酒是漢代

，張騫通西域時，才從大宛傳入中國的。

我的古典文學，漢書就有葡萄酒的釀造記述：「蒲桃可以造酒，人飲之，則陶然而醉。」如今的紅葡萄酒，受到人們的推崇與喜愛，普羅大眾均認為飲用少量的紅葡萄酒，可以防止心血管疾病，有益身體健康，謹列參考之！

肆、「米酒」

# 微軟IE瀏覽器終上服務 全球2800萬人還在用

蓋亞任務公布20億顆恆星數據 揭露銀河系星震

獵星望遠鏡蓋亞（Gaia）揭露了銀河系更多細節，歐洲太空總署發布銀河系近20億顆恆星的大量數據，要打造最準確、最完整的銀河系地圖。

新數據包括恆星的年齡、質量、溫度和化學成分等新資料，可以用來確定哪些恆星其實誕生於另一個星系，然後遷徙至銀河系。

蓋亞任務還偵測到超過10萬次所謂「星震」（starquake），根據研究機構Earth Web統計的瀏覽器使用數據，目前IE仍有0.64%市占率，相當於全球2800萬人還在使用。Windows 10和Windows 11用戶將無法再使用IE，但針對部分無法透過微軟新型瀏覽器Edge載入的內容，可能會提供IE模式進行瀏覽復。

Earth Web表示，微軟終止IE支援服務後，IE仍然可以在搭載較舊版本Windows作業系統的電腦上運行，不過一旦故障就無法修復。Windows 10和Windows 11用戶將無法再使用IE，但針對部分無法透過微軟新型瀏覽器Edge載入的內容，可能會提供IE模式進行瀏覽復。

Earth Web數據顯示，Google Chrome在全球瀏覽器市占率高達64.45%，第2名蘋果Safari市占19.01%，第3名微軟Edge市占僅3.99%，遙遙落後。

第一代IE於1995年誕生時，瀏覽

器市場是由網景公司推出的

Netscape主宰，微軟透過Windows

與IE搶售的策略，加上每隔幾個月

迅速更新IE版本，率先支援新的網

頁技術，IE很快就站穩腳步。到了

2002年4月，IE市占率已經高達96

.6%，聲勢如日中天。

隨後IE安全性開始遭受愈來愈多

質疑，同時面臨以開源技術打造的

Firefox、手機瀏覽器Safari與Opera

進逼，IE市占率到2008年已跌破

80%，而真正改寫瀏覽器市場的

重量級對手，是2008年開放下載的

Google Chrome，提供標籤列置

頂、網址列與搜尋列合一等人性

化設計，為現代瀏覽器樹立新標準

。隨後IE安全性開始遭受愈來愈多

質疑，同時面臨以開源技術打造的

Firefox、手機瀏覽器Safari與Opera

進逼，IE市占率到2008年已跌破

80%，而真正改寫瀏覽器市場的

重量級對手，是2008年開放下載的

Google Chrome，提供標籤列置

頂、網址列與搜尋列合一等人性

化設計，為現代瀏覽器樹立新標準

。隨後IE安全性開始遭受愈來愈多

質疑，同時面臨以開源技術打造的

Firefox、手機瀏覽器Safari與Opera

進逼，IE市占率到2008年已跌破

80%，而真正改寫瀏覽器市場的

重量級對手，是2008年開放下載的

Google Chrome，提供標籤列置

頂、網址列與搜尋列合一等人性

化設計，為現代瀏覽器樹立新標準

。隨後IE安全性開始遭受愈來愈多

質疑，同時面臨以開源技術打造的

Firefox、手機瀏覽器Safari與Opera

進逼，IE市占率到2008年已跌破

80%，而真正改寫瀏覽器市場的

重量級對手，是2008年開放下載的

Google Chrome，提供標籤列置

頂、網址列與搜尋列合一等人性

化設計，為現代瀏覽器樹立新標準

。隨後IE安全性開始遭受愈來愈多

質疑，同時面臨以開源技術打造的

Firefox、手機瀏覽器Safari與Opera

進逼，IE市占率到2008年已跌破

80%，而真正改寫瀏覽器市場的

重量級對手，是2008年開放下載的

Google Chrome，提供標籤列置

頂、網址列與搜尋列合一等人性

化設計，為現代瀏覽器樹立新標準

。隨後IE安全性開始遭受愈來愈多

質疑，同時面臨以開源技術打造的

Firefox、手機瀏覽器Safari與Opera

進逼，IE市占率到2008年已跌破

80%，而真正改寫瀏覽器市場的

重量級對手，是2008年開放下載的

Google Chrome，提供標籤列置

頂、網址列與搜尋列合一等人性

化設計，為現代瀏覽器樹立新標準

。隨後IE安全性開始遭受愈來愈多

質疑，同時面臨以開源技術打造的

Firefox、手機瀏覽器Safari與Opera

進逼，IE市占率到2008年已跌破

80%，而真正改寫瀏覽器市場的

重量級對手，是2008年開放下載的

Google Chrome，提供標籤列置

頂、網址列與搜尋列合一等人性

化設計，為現代瀏覽器樹立新標準

。隨後IE安全性開始遭受愈來愈多

質疑，同時面臨以開源技術打造的

Firefox、手機瀏覽器Safari與Opera

進逼，IE市占率到2008年已跌破

80%，而真正改寫瀏覽器市場的

重量級對手，是2008年開放下載的

Google Chrome，提供標籤列置

頂、網址列與搜尋列合一等人性

化設計，為現代瀏覽器樹立新標準

。隨後IE安全性開始遭受愈來愈多

質疑，同時面臨以開源技術打造的

Firefox、手機瀏覽器Safari與Opera

進逼，IE市占率到2008年已跌破

80%，而真正改寫瀏覽器市場的

重量級對手，是2008年開放下載的

Google Chrome，提供標籤列置

頂、網址列與搜尋列合一等人性

化設計，為現代瀏覽器樹立新標準

。隨後IE安全性開始遭受愈來愈多

質疑，同時面臨以開源技術打造的

Firefox、手機瀏覽器Safari與Opera

進逼，IE市占率到2008年已跌破

80%，而真正改寫瀏覽器市場的

重量級對手，是2008年開放下載的

Google Chrome，提供標籤列置

頂、網址列與搜尋列合一等人性

化設計，為現代瀏覽器樹立新標準

。隨後IE安全性開始遭受愈來愈多

質疑，同時面臨以開源技術打造的

Firefox、手機瀏覽器Safari與Opera

進逼，IE市占率到2008年已跌破

80%，而真正改寫瀏覽器市場的

重量級對手，是2008年開放下載的

Google Chrome，提供標籤列置

頂、網址列與搜尋列合一等人性

化設計，為現代瀏覽器樹立新標準

。隨後IE安全性開始遭受愈來愈多

質疑，同時面臨以開源技術打造的

Firefox、手機瀏覽器Safari與Opera

進逼，IE市占率到2008年已跌破

80%，而真正改寫瀏覽器市場的

重量級對手，是2008年開放下載的

Google Chrome，提供標籤列置

頂、網址列與搜尋列合一等人性

化設計，為現代瀏覽器樹立新標準

。隨後IE安全性開始遭受愈來愈多

質疑，同時面臨以開源技術打造的

Firefox、手機瀏覽器Safari與Opera

進逼，IE市占率到2008年已跌破

80%，而真正改寫瀏覽器市場的

重量級對手，是2008年開放下載的

Google Chrome，提供標籤列置

頂、網址列與搜尋列合一等人性

化設計，為現代瀏覽器樹立新標準

。隨後IE安全性開始遭受愈來愈多

質疑，同時面臨以開源技術打造的

Firefox、手機瀏覽器Safari與Opera

進逼，IE市占率到2008年已跌破

80%，而真正改寫瀏覽器市場的

重量級對手，是2008年開放下載的

Google Chrome，提供標籤列置

頂、網址列與搜尋列合一等人性

化設計，為現代瀏覽器樹立新標準

。隨後IE安全性開始遭受愈來愈多

質疑，同時面臨以開源技術打造的

Firefox、手機瀏覽器Safari與Opera

進逼，IE市占率到2008年已跌破

80%，而真正改寫瀏覽器市場的

重量級對手，是2008年開放下載的

Google Chrome，提供標籤列置

頂、網址列與搜尋列合一等人性

化設計，為現代瀏覽器樹立新標準

。隨後IE安全性開始遭受愈來愈多

質疑，同時面臨以開源技術打造的

Firefox、手機瀏覽器Safari與Opera

進逼，IE市占率到2008年已跌破

80%，而真正改寫瀏覽器市場的

重量級對手，是2008年開放下載的

Google Chrome，提供標籤列置

頂、網址列與搜尋列合一等人性

# 船模試驗國家隊成立 總統：展現國牌國造決心

國家海洋研究院今天上午在高雄軟體園區舉辦「船模試驗國家隊成立大會」，蔡總統及海委會主委李仲威、行政院政務委員張景森等人出席。蔡總統致詞表示，高雄是台灣的海洋首都，也是台灣造船產業發展重鎮，中央跟地方全力合作，支持高雄造船產業發展，今天船模試驗國家隊在高雄成立，可說別具意義。

蔡總統指出，台灣造船業發展至今超過半個世紀，從小型船舶到大型商船等，台灣船艦建造品質逐漸受世界肯定，為了持續精進台灣造船產業，全力配合國艦國造政策，希望在提升國防自主能力同時，也能讓台灣造船產業更加進步。

蔡總統表示，推動國艦國造的過程，船模試驗是非常重要的一環，

蔡總統並表示，她有信心透過國家隊的協力合作，可以克服所有挑戰，為台灣水面和水下載具，建立起完整驗證能量，讓船艦建造和維護成本可以降低，並可達到造船能力自主、在地化的目的。

李仲威表示，台灣造船能量在設計和建造上已有相當水準和規模，但在船模試驗方面還有精進空間；今天成立船模試驗國家隊，是工作的開始，盼團隊彼此緊密聯繫合作，共同努力在船模實驗領域，打造一塊精緻招牌。

國海院表示，將與台灣大學、台灣海洋大學、成功大學及中山大學協力合作，滿足國防自主、國艦國造、商船及特殊船舶等船模試驗需求，今天舉行船模試驗國家隊，未來也將培養相關專業人才，強化造船產業競爭力。



總統蔡英文（中）21日南下高雄出席「船模試驗國家隊成立大會」，蔡總統表示，推動國艦國造的過程，船模試驗是非常重要的一環，成立船模試驗國家隊，要展現決心，並將最重要的船艦試驗工作留在台灣。（中央社）

# 唐獎法治獎得主頌德絲



唐獎法治獎第五屆得主頌德絲曾參與多國立憲，「真正理解他人的想法」是她工作數十年的關鍵態度。（中央社）

# 盼唐獎影響力持續擴散

A photograph of a white bookshelf filled with various decorative objects, including vases, figurines, and books. A large orange vase stands prominently on top of the shelf. The background shows a window with a view of a building.

顯妣五代大母李門陳氏孺人 閱名金寶 慄於中華民國  
十八日（農曆五月二十日）未時壽終內寢距生於民國二十一年六月  
月五日享耆壽九十有一齡不孝男秉忠、本明孝媳彭玉玲、許玉娟孝女  
梨真、美勤、美麗、雅帆率孝孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服停  
柩在金門縣殯葬管理所八德堂謹擇於中華民國一一一年六月二十  
四日（農曆五月二十六日）星期五中午十一時三十分假該所懷恩  
廳舉行家奠禮十二時二十分舉行公奠禮隨即發引火化靈骨安奉於  
仙洲福園納骨堂

# 閨族宦學鄉友世戚親姻

誼 哀此訃

叨在

五月二十日)未時壽終內寢距生於民國二十一年一  
九〇有一齡不孝男秉忠、本明孝媳彭玉玲、許玉娟孝女  
夫麗、雅帆率孝孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服停  
弔管理所八德堂謹擇於中華民國一一一年六月二  
十二時二十分舉行公奠禮隨即發引火化靈骨安奉於

開

謹此志

# 李府陳老太夫人

於中華民國一一一年六月十八日（農曆五月二十日）未時壽終內寢距生於民國二十一年於中華民國一一一年六月二十四日（農曆五月十分假金門縣殯葬管理所懷恩廳舉行家奠禮十人化靈骨安奉於仙洲福園納骨堂

李氏宗親代表：（從略）

啟泣

李府故陳老太夫人治喪委員會謹啟

於中華民國一一一年六月二十日未時壽終內寢距生於  
二十六日星期五中午十一時三十分假金門縣殯葬管理所懷恩堂  
二時二十分舉行公奠禮隨即發引火化靈骨安奉於仙洲福園納骨堂

八日（農曆五月  
於民國二十一年  
四日（農曆五月  
廳舉行家奠禮十

# 輕鬆學英語 · 英語輕鬆學

## 「雨」眾不同（上）

作者：麋鹿兒

又是「雨季」"rain season"來臨，我們當然要來聊聊下雨這件事情。很多人碰到要用英文表達「下雨」，就是拿一個"rain"字來打天下，其實，「雨」有很多不同的說法，今天我們就來瞭解一下各種雨的說法，把從最小的雨到最大的雨究竟要怎麼說，一次給弄明白。

講到「小雨」，如果說要形容像是瓊瑤小說「情深深，雨濛濛」這種奈米噴霧型的「濛濛細雨」就是"drizzle"，也就是我們所說的「綿綿細雨」，這種細雨飄飄的氛圍很浪漫，淋在身上挺舒服，挺多就是讓頭髮或衣服微濕，還不一定需要撐傘，這種雨通常也下不久，「毛毛雨剛停」用英文來說就是"The drizzle has stopped now."而「清明時節雨紛紛」這種看得見雨絲或雨線飄飄的，可能需要撐個傘的狀態就可以用"sprinkle"來形容，比如說，雨景很美，通常會讓景色呈現潑墨畫般的效果，我們可以用 "The sprinkle made the Tai-Wu mountain mistier."來表示「毛毛細雨讓太武山景色更朦朧了。」

"drizzle" 跟 "sprinkle" 都是指「毛毛雨」或者是「小雨」無誤。如果真的不知道怎麼分，想像一下，"sprinkle"這個字當動詞也都有「撒」的意思，所以雨像小水滴一樣灑下來就是"sprinkle"囉！基本上，"drizzle"跟"sprinkle"都可以當動詞來使用，

表示「下毛毛雨」所以，「外面正下著毛毛雨。」可以簡單地用 "It is drizzling outside." 或者是 "It's sprinkling outside." 來表示，提醒一下，這兩個字因為要加上"ing"所以，字尾不發音的"e"就被省略了。

另外，還有一個單字 "spit" 也可以用來形容毛毛雨，尤其是那種「零星的飄雨」。"spit" 這個字有「吐口水」的意思，所以「天在吐口水」也算是下雨吧！只是聯想起來不怎麼美麗就是了。所以，「在下毛毛雨了」也可以說是 "It's spitting." 另外，和前面講到的兩個字不大一樣的地方是因為 "spit" 這個字是單音節短母音的字，加上字尾只有一個 "t"，所以，再加上 "ing" 的時候就要重複字尾，變成 "spitting"

因為已經是接進夏天了，所以已經從細雨紛飛的「梅雨」季"plum rain"要進入到雨勢更大的階段。更強對流所產生的雲系使得臺灣的夏天午後常會下起「陣雨」。這樣突然下暴雨，過一會而就停的雨，就稱作 "shower" 常常下的讓人措手不及，對活動的影響很大，往往很多預定的行程會因此被迫取消，「因為突然下起了雨，只好被迫取消我們的健行。」就是 "Our hiking was forced to cancel due to the sudden shower." 我們都知道夏天日照輻射強，對流旺盛，很容易有「對流雨」"convective rain" 產生，也就是俗稱的「西北雨」，而 "thunderstorm" 指的是「雷雨」、「雷陣雨」，也是「對流雨」的別稱。有時候午後的陣雨會伴隨著幾下的雷鳴，這種「午後雷陣雨」就是 "afternoon thundershower"。

"shower" 除了「陣雨」之外，還有另一個意思是「淋浴」，我們表示「洗澡」的時候，如果是「沖澡」就是 "take a shower"，如果是「泡澡」就是 "take a bath"，想像一下這種陣雨的強度和雨量，就像在淋浴時蓮蓬頭出水的強度，是不是很貼切？另外，shower 當作動詞來使用，也有「灑滿美好之物」的意思，比如說「向某人投以滿滿的祝福」就是 "shower someone with blessings"，「向某人大灑厚禮」就是 "shower someone with gifts"，什麼時候會有這兩種情況？請想像一下粉絲對偶像成婚，底下留言刷爆祝福，或者直播間大刷禮物就是囉！比如說，「他刷了好多禮物給那個直播主」用英文來表示就是 "He showered the streamer with plenty of gifts."

「陣雨」雖然強，但是不一定會下很久，中午下一陣子就停了，有時候錯開那個時段就可以，有一種三不五時就下一陣的那一種雨，才讓人覺得有點煩，這種「零零星星地降雨」就是 "scattered rain"，比賽的時候最討厭這種雨了，因為會影響

比賽的公平性。往往「因為零星降雨，所以我們必須要取消田徑賽」 "Owing to the scattered rain, we have to cancel the track and field contest." 如果陣雨不只一次，我們也可以用 "scattered" 來形容，比如說，我們看「氣象預報」 "weather forecast" 「今天下午這地區有零星陣雨」，就可以說 "There were scattered showers throughout the region this afternoon."

講完中、小型規模的雨，接著來講大雨吧！我們常聽到人家喊著「下大雨了！」這通常都是自由心證，反正我覺得大就是大，其實，所謂的「大雨」 "heavy rain" 是有一定的標準的。根據氣象的定義，大雨是「指24小時累積雨量達80毫米以上，或時雨量達40毫米以上之降雨現象。」當然我們不是氣象局，也沒辦法用身體測量，只能用目測來判定，下一般的雨就用 "rain"，大雨就 "heavy rain"，「下大雨」就是 "raining heavily"，是很直接也很口語的說法，比如「金門正在下大雨」，用英文來表達就是 "It's raining heavily in Taipei."

現在外面正在下著大雨，「出門前記得穿上你的雨衣、套上雨鞋，還要記得要帶上一把折疊傘。」 "Remember to wear your raincoat, put on your rain boots and take a folding umbrella before you go out." 「雨具」的英文是 "rain gear"，包括了「雨衣」 "a raincoat"、「雨鞋」 "a pair of rain boots"、「雨傘」 "an umbrella" 以及「摺疊傘」 "folding umbrella"，這個季節雖然不用全副武裝，但「酸雨」 "acid rain" 會讓人禿頭，請不要相信十個禿子就九個富，還是帶把傘吧！

基地位置:金寧鄉瓊安路上(金大後面)

您最佳的好選擇

**瓊安  
學府**

\*廣告圖面僅供示意，實際已完工為主  
宏泰不動產建設有限公司  
0979-256-661  
082-336-326

**4月1日起**  
**私房牛肉麵系列**  
**外帶99元**

良金牧場 工廠總店:082-337427  
貞節牌坊店:082-324080



